



## Inspeksjonsrapport

2011.150.I.KLIF

Carboline Norge AS  
Postboks 593  
3412 Lier

### Inspeksjon ved Carboline Norge AS

Dato for inspeksjonen: 29. september 2011  
Rapportnummer: 2011.150 I. KLIF  
Saksnr.: 2011/422

#### Kontaktpersoner ved kontrollen:

Fra virksomheten:  
Inger Venge

Fra Klima- og forurensningsdirektoratet:  
Gro Hagen, Heidi Mollan Jensen

### Resultater fra inspeksjonen

Denne rapporten omhandler avvikene som ble presentert hos Carboline Norge AS under inspeksjonen 26. september 2011. Rapporten er å anse som endelig dersom vi ikke får tilbakemelding om faktiske feil innen to uker etter at rapporten er mottatt.

Klima- og forurensningsdirektoratet avdekket 3 avvik og ingen anmerkninger under inspeksjonen. Avvikene er nærmere beskrevet fra side 3 og utover i rapporten:

- **Virksomhetens deklarerings og oppdatering til Produktregisteret er mangelfull**
- **Virksomhetens overholdelse av biocidregelverket er mangelfull**
- **Virksomhetens internkontroll har mangler**

Klima- og forurensningsdirektoratet ser alvorlig på avvik 1 som gjelder manglende oppfølging av deklarerings til Produktregisteret. Tilsvarende avvik er påpekt på de to foregående kontrollene i 2008 og 2006.

Carboline Norge AS må sende en skriftlig bekreftelse **innen 1. desember 2011** på at avvikene 2 og 3 er rettet og **innen 1. april 2012** på at avvik 1 er rettet.

Oppfølgingen etter inspeksjonen er nærmere beskrevet på side 2.

#### Elektronisk dokumentert godkjenning, uten underskrift

28.9.2011	Gro Hagen	Ragnhild Orvik
dato	kontrollør	seksjonssjef

Klima- og forurensningsdirektoratet

## 1. Informasjon om Carboline Norge AS

<b>Organisasjonsnr (underenhet):</b> 971772360	<b>Eies av:</b> 980488683
<b>Besøksadresse:</b> Husebysletta 9, 3400 Lier	<b>Telefon:</b> 32 85 73 00
<b>Bransjenr. (NACE-kode):</b> 20.300 - Produksjon av maling og lakk, trykkfarger og tetningsmidler	<b>E-post:</b> carboline.norge@stoncor.com
<b>Virksomheten er:</b> Importør, etterfølgende bruker og distributør av malinger	

### Kontrollert anlegg

<b>Navn:</b> Carboline Norge AS	<b>Anleggsnr:</b> 0626.0038.01
<b>Kommune:</b> Lier	<b>Anleggsaktivitet:</b> Produksjon av maling og lakk
<b>Fylke:</b> Buskerud	<b>Risikoklasse:</b> 3
<b>Tillatelse gitt:</b> 12.10.1994	<b>Tillatelse sist oppdatert:</b> 13.03.2000

## 2. Bakgrunn for inspeksjonen

Denne inspeksjonen ble gjennomført for å kontrollere om gjeldende krav fastsatt i eller i medhold av produktkontrollloven overholdes. Inspeksjonen inngår i Klima- og forurensningsdirektoratet rutinemessige tilsyn av kjemikalieimportører og produsenter.

### Inspeksjonstema

- internkontroll
- biocider
- klassifisering, merking og emballering
- deklarerer til Produktregisteret
- sikkerhetsdatablader
- REACH inkl REF-2

Rapporten omhandler avvik som ble avdekket under inspeksjonen og gir ingen fullstendig tilstandsvurdering av virksomhetens miljøarbeid eller miljøstatus.

### Definisjoner

**Avvik:** Manglende etterlevelse av krav fastsatt i eller i medhold av lov.

**Anmerkning:** Et forhold som tilsynsetatene mener er nødvendig å påpeke for å ivareta ytre miljø, men som ikke omfattes av definisjonen for avvik.

## 3. Oppfølging etter inspeksjonen

Carboline Norge AS plikter å rette opp alle avvik i denne rapporten snarest.

For at Klima- og forurensningsdirektoratet skal kunne avslutte saken, må virksomheten innen:

**1. desember 2011** sende en skriftlig bekreftelse med dokumentasjon som viser at avvikene 2 og 3 i denne rapporten er rettet

**1. april 2012** sende en skriftlig bekreftelse med dokumentasjon som viser at avvik 1 er rettet.

Vi ber om at dere stiler svarbrevet eller e-post ([postmottak@klif.no](mailto:postmottak@klif.no)) til Klima- og forurensningsdirektoratet med referanse til sak nr 2011/422.

#### **4. Varsel om tvangsmulkt**

Klima- og forurensningsdirektoratet ser alvorlig på at virksomheten fremdeles har mange deklarasjoner som ikke er ferdigbehandlet i Produktregisteret, jf avvik 1. Tilsvarende avvik er påpekt på de to foregående kontrollene i 2008 og 2006.

På bakgrunn av dette varsler vi at vi vil fatte vedtak om tvangsmulkt jf. produktkontrollen § 13. Tvangsmulkten er på kr 100 000.- og vil påløpe dersom Klima- og forurensningsdirektoratet ikke har mottatt en bekreftelse på at avvik 1 (deklarering til Produktregisteret) er rettet **innen 1. april 2011**.

Dere har anledning til å kommentere dette varselet. Eventuelle kommentarer må sendes til Klima- og forurensningsdirektoratet innen to uker etter at denne rapporten er mottatt.

#### **5. Offentlighet i forvaltningen**

Denne rapporten vil være tilgjengelig for offentligheten via Klima- og forurensningsdirektoratets postjournal på [www.klif.no](http://www.klif.no) (jf. offentleglova).

#### **6. Avvik**

Vi fant følgende avvik under inspeksjonen:

**Avvik 1: Virksomhetens deklarerings og oppdatering til Produktregisteret er mangelfull**

**Avvik fra: Forskrift om klassifisering og merking av farlige kjemikalier mv, § 21**

##### **Kommentarer:**

Carboline Norge AS har mange produkter som ikke er fullstendig deklarerert (produkter med behandlingskode BEH). Av totalt 403 deklarererte produkter står 202 med behandlingskode BEH. Klif påpeker at samme avvik ble gitt under tilsynet i 2008 og 2006.

Virksomheten opplyste under inspeksjonen at de er i ferd med å ansette en person som blant annet skal ha deklarerings som sitt arbeidsfelt.

For to produkter er det ikke samsvar mellom faremerking oppgitt på sikkerhetsdatablad og etikett og de opplysningene som ligger i Produktregisteret:

MPS Selvpolerende bunnstoff  
Starwide TF 100

## **Avvik 2: Virksomhetens overholdelse av biocidregelverket er mangelfull**

**Avvik fra:** forskrift om godkjenning av biocider og biocidprodukter (biocidforskriften) §§ 31 og 32

### **Kommentarer:**

Produktene listet nedenfor som er bunnstoff (PT21) er registrert i Produktregisteret med det forbudte aktive stoffet diuron, jf § 32 vedlegg 8 i biocidforskriften. Virksomheten opplyste under kontrollen at produktene ikke lenger inneholder diuron, men at sammensetningen i PR ikke er oppdatert. De stanset bruk av diuron i 2008. Opplysningene i PR må oppdateres.

- P-31768 MPS Hardt bunnstoff, svart 099
- P-31769 MPS Hardt bunnstoff, blå 554
- P-31770 MPS Hardt bunnstoff, rød 301
- P-32364 MPS Selvpolerende sort
- P-32365 MPS Selvpolerende rød
- P-33607 MPS Selvpolerende Hvit
- P-33608 MPS Selvpolerende Blå
- P-43702 TFA – 10 light
- P-43703 TFA – 10 dark
- P-306190 Maritim hardt Bunnstoff off-white
- P-92445 Starwide TF 100
- P-92446 3280 Ocean TF

Følgende biocidprodukter mangler aktivt stoff og produkttype (PT):

- P-31768 MPS Hardt bunnstoff, svart 099
- P-31770 MPS Hardt bunnstoff, rød 301
- P-32364 MPS Selvpolerende sort
- P-32365 MPS Selvpolerende rød
- P-43702 TFA – 10 light
- P-43703 TFA – 10 dark

Følgende produkter er oppgitt å være bunnstoff og dermed å anse som biocider, men er ikke meldt inn til PR som biocid, jf § 31 (mangler BIC kode, aktivt stoff, PT):

- P-33607 MPS Selvpolerende Hvit
- P-33608 MPS Selvpolerende Blå
- P-306190 Maritim hardt Bunnstoff off-white
- P-92445 Starwide TF 100
- P-92446 3280 Ocean TF

Følgende produkter er meldt inn som biocider, men det er usikkert om de faktisk er det.

- P-31776 Trygg oljedekkbeis, pigmentert
- P-31808 Trygg husmaling, pigmentert
- P-31814 Trygg beis, klar
- P-33600 Trygg treolje? Treimpregnering/trebeskyttelse. Aktivt stoff?
- P-43154 Trygg tregrunning

### **Avvik 3: Virksomhetens internkontroll har mangler**

#### **Avvik fra: Internkontrollforskriften § 5 andre ledd pkt 1, 7**

##### **Kommentarer:**

Virksomheten har etablert internkontroll, men mangler skriftlig rutine for overholdelse av biocidregelverket.

Rutinen for klassifisering, merking og utarbeidelse av sikkerhetsdatablad (nr 751) mangler informasjon om hvordan virksomheten oppdaterer sikkerhetsdatabladene.

### **7. Andre forhold**

Carboline Norge AS er en produsent av maling og lakk til blant annet offshore, industri, marine og privat bruk. Hovedkontor, produksjon og lager ligger i Lier. Carboline Norge AS eies av RPM International som er et multinasjonalt selskap (siden 2010).

REACH: Carboline Norge AS er å anse som en etterfølgende bruker i REACH sammenheng og bruker mange råvarer i sin produksjon. Virksomheten har siden 2005 jobbet med å forberede seg til Reach og har blant annet skriftlig kontaktet alle sine råvareleverandører for å sikre at de overholder Reach-regelverket. I 2011 har de startet prosessen med å innhente registreringsnummer for råvarene.

##### REF-2:

Spørreskjema for REF-2 ble gjennomgått under inspeksjonen. REF-2 er et felles europeisk tilsynsprosjekt i regi av ECHA (Det europeiske kjemikaliebyrået), som kontrollerer plikter knyttet til krav i REACH og CLP.

Sikkerhetsdatablader: Carboline Norge AS er i slutfasen med å implementere nytt datasystem for klassifisering, merking og utarbeidelse av sikkerhetsdatablader i henhold til CLP og nytt vedlegg II i REACH. Vi observerte under tilsynet at noen av databladene ikke er oppdatert etter 2008, men virksomheten opplyste at disse vil oppdateres fortløpende når nytt datasystem er på plass. Eks på ikke oppdatert datablad: Starolin gulvolje, der SDS er fra 2006 (N, R-51/53; 66;67) og etikett fra 2010 (N, R-20;51/53)

### **8. Dokumentunderlag**

Dokumentunderlaget for inspeksjonen var

- lov om kontroll med produkter og forbrukertjenester ([produktkontrollloven](#)) med underliggende forskrifter
- korrespondanse mellom virksomheten og Klima- og forurensningsdirektoratet
- virksomhetens egen dokumentasjon knyttet til forhold av betydning for helse/miljø/sikkerhet
- rapport fra forrige tilsyn fra Klif
- lister fra Produktregisteret
- sikkerhetsdatablader

## 9. Informasjon til virksomheten

Regelverk som det ble informert om:

- Forskrift om godkjenning av biocider og biocidprodukter ([biocidforskriften](#))

Brosjyrer/faktaark utdelt:

- Oversikt over nye faresymboler til merking
- Har du kontroll på dine biocider? (informasjonsark 2717/2010)
- Registrering av biocider (informasjonsark 2713/2010)
- CLP – klassifisering og merking (informasjonsark 2635/2010)
- HMS-etatenes brosjyre ”[Kontroll med risiko gir gevinst](#)”
- Regelhjelp.no (brosjyre)
- REACH Facta Sheet (2011): Sikkerhetsdatablad og eksponeringsscenarier, informasjon til etterfølgende brukere
- Emballasje for farlige kjemikalier (informasjonsark 2692/2010)
- Substitusjonsplikten (informasjonsark 2721/2010)